

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application Using An Application Data Sheet (37 CFR 1.76)

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
<p>下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、</p> <p><input type="checkbox"/> _____</p> <p>____月____日に提出され、米国出願番号または特許協定国際出願番号を _____ とし、</p> <p>（該当する場合）</p> <p>に訂正されました。</p>	<p>I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled</p> <p><u>METHOD FOR MANUFACTURING</u></p> <p><u>MULTI-LAYERED CERAMIC ELECTRONIC</u></p> <p><u>COMPONENT</u></p> <p>the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> was filed on <u>March 31, 2004</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>PCT/JP2004/004734</u> and was amended on _____ (if applicable).</p>
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されたとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.
委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）	<p>POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)</p> <p>Customer Number 00500</p>
書類送付先	<p>Send Correspondence to:</p> <p>David V. Carlson</p> <p>Customer Number 00500</p>
直接電話連絡先：（名前及び電話番号）	<p>Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)</p> <p>David V. Carlson</p> <p>(206) 622-4900</p>

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Masahiro Karatsu
発明者の署名	Inventor's signature <i>Masahiro Karatsu</i>
日付	Date September 16, 2005
国籍	Citizenship Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Shigeki Sato
第二共同発明者	Second inventor's signature <i>Shigeki Sato</i>
日付	Date September 16, 2005
国籍	Citizenship Japan
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.) Masaaki Kanasugi
日付	Date September 16, 2005
国籍	Citizenship Japan
日付	Date
国籍	Citizenship
日付	Date
国籍	Citizenship

500748